31995R1963

10.8.1995 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* L 189/22

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1963/95
z dne 9. avgusta 1995
o spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 1839/95 o podrobnih pravilih za uporabo tarifnih kvot za uvoz koruze in sorga v Španijo ter za uvoz koruze na Portugalsko

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1766/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za žita ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1863/95 ([2]), in zlasti člena 12(1) Uredbe,

ker Uredba Komisije (ES) št. 1839/95 z dne 26. julija 1995 o podrobnih pravilih za uporabo tarifnih kvot za uvoz koruze in sorga v Španijo ter za uvoz koruze na Portugalsko ([3]) vključuje pravila, ki urejajo upravljanje takega uvoza; ker pa navedena uredba ne predvideva prilagoditve znižanju uvozne dajatve, dodeljene v okviru razpisnega postopka glede na mesec uvoza; ker se za koruzo in sorgo intervencijska cena prilagodi med novembrom in majem, da se upoštevajo mesečna zvišanja, ter 1. oktobra, da se upošteva nova žetev; ker naj se zaradi preprečevanja motenj na trgu spremeni Uredba (ES) št. 1839/95, da se uvedejo prilagoditve znižanju, ki je usklajeno s prilagoditvami intervencijske cene;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V členu 9 Uredbe (ES) št. 1839/95 se na koncu odstavka 4 doda naslednje:

„Vendar se v primeru uvoza, opravljenega po koncu meseca izdaje uvoznega dovoljenja, če se uvozno dovoljenje izda med oktobrom in vključno majem, znesek odobrenega znižanja poveča za razliko med intervencijsko ceno, ki velja v mesecu izdaje dovoljenja, zvišano za 55 %, in za enak odstotek zvišano intervencijsko ceno, ki velja v mesecu, ko se sprejme potrdilo za sprostitev v prosti promet. Pri dovoljenjih, izdanih pred 1. oktobrom in uporabljenih po tem dnevu, se znesek odobrenega znižanja zmanjša za znesek, izračunan na enak način.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. avgusta 1995

Za Komisijo

Martin BANGEMANN

Član Komisije

([1]) UL L 181, 1.7.1992, str. 21.
([2]) UL L 179, 29.7.1995, str. 1.
([3]) UL L 177, 28.7.1995, str. 4.